

1986/20. Участие женщин в содействии международному миру и сотрудничеству

Экономический и Социальный Совет,

признавая необходимость полного участия женщин во всех областях деятельности, касающейся процесса принятия решений на всех уровнях, в том числе деятельности, связанной с обеспечением прочного мира и международного сотрудничества,

подтверждая необходимость равноправного участия женщин в процессе принятия решений, в том числе касающихся мира, разоружения и безопасности, на национальном, региональном и международном уровнях, включая систему Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на соответствующие положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹⁵ и резолюцию 37/63 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1982 года, в которой Ассамблея провозгласила Декларацию об участии женщин в содействии международному миру и сотрудничеству, а также на ее резолюцию 39/124 от 14 декабря 1984 года, в которой она просила Комиссию по положению женщин рассмотреть возможные необходимые меры в целях осуществления Декларации,

учитывая, что Всемирная конференция для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, состоявшаяся в Найроби 15-26 июля 1985 года, приняв Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин¹⁶, подчеркнула необходимость претворения в жизнь сформулированных в Декларации основных принципов и направлений, касающихся деятельности женщин по укреплению мира,

с удовлетворением принимая к сведению резолюцию 40/102 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1985 года, в которой Ассамблея, в частности, просила Комиссию по положению женщин рассмотреть меры, которые могут оказаться необходимыми для осуществления Декларации в контексте Перспективных стратегий на период до 2000 года,

вновь подтверждая резолюцию 1984/20 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года о будущей работе Комиссии по положению женщин, в которой Совет, в частности, рекомендовал Комиссии на ее тридцать первой сессии в качестве вклада в проведение Международного года мира рассмотреть рекомендации в отношении конкретных предложений по обеспечению полного участия женщин в создании условий, благоприятных для сохранения мира и ликвидации неравенства и нищеты,

1. *настоятельно призывает* Комиссию по положению женщин рассмотреть вопрос об осуществлении Декларации об участии женщин в содействии международному миру и сотрудничеству в контексте Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин с целью разработки практических рекомендаций, направленных на расширение участия женщин во всех областях жизни, в том числе в деятельности по содействию миру;

2. *призывает* государства-члены принять практические меры институционального, просветительского и организационного характера в целях облегчения участия женщин наравне с мужчинами в про-

цессе принятия решений, в том числе, касающихся мира, переговоров по разоружению и урегулированию конфликтов, и предоставить Генеральному секретарю информацию о своей деятельности на всех уровнях по осуществлению Декларации в качестве вклада в проведение Международного года мира;

3. *предлагает* государствам-членам и Генеральному секретарю оказать поддержку более широкому участию женщин в работе всех органов Организации Объединенных Наций, в том числе занимающихся вопросами мира, разоружения и международных переговоров;

4. *настоятельно призывает* Генерального секретаря продолжать принимать надлежащие меры по обеспечению широкой гласности Декларации и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии.

*19-е пленарное заседание,
23 мая 1986 года*

1986/21. Палестинские женщины

Экономический и Социальный Совет,

будучи глубоко обеспокоен существующими условиями жизни палестинских женщин,

ссылаясь на соответствующие положения Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин¹⁷,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о подготовке всестороннего доклада о положении палестинских женщин, проживающих на оккупированных арабских территориях и за их пределами¹⁸,

1. *просит* Генерального секретаря в ходе подготовки всеобъемлющего доклада сконцентрировать внимание на выявлении основных гуманитарных нужд палестинских женщин;

2. *просит* Комиссию по положению женщин на ее сессии 1988 года внести предложения о конкретных мерах по оказанию помощи палестинским женщинам на основе выводов этого доклада;

3. *призывает* органы и организации Организации Объединенных Наций, а также национальные, региональные и международные женские организации расширить их помощь палестинским женщинам;

4. *подчеркивает*, что конец страданиям палестинских женщин положит только осуществление их неотъемлемых прав.

*19-е пленарное заседание,
23 мая 1986 года*

1986/22. Женщины и дети в условиях апартеида

Экономический и Социальный Совет,

будучи обеспокоен усиливающимися репрессиями и несправедливыми разбора убийствами, увечьями и арестами противников системы апартеида,

¹⁵ E/CN.6/1986/6

отмечая тревогу женщин во всем мире по поводу продолжающегося ухудшения положения африканских женщин и детей в связи с унижениями, которым они ежедневно подвергаются со стороны режима белого меньшинства Южной Африки.

напоминая, что эта тревога нашла отражение в Найробийских перспективных стратегиях в области улучшения положения женщин¹⁴, где также содержатся предложения об оказании различных форм помощи женщинам и детям в Южной Африке, а также женщинам и детям, ставшим беженцами.

признавая, что бесчеловечная эксплуатация и ограбление африканского населения режимом белого меньшинства является прямой причиной тех ужасающих условий, в которых живут африканские женщины и дети.

признавая далее, что равенство и эмансипация африканских женщин не могут быть достигнуты без успеха в борьбе за национальное освобождение и самоопределение коренного населения и без полного уничтожения расистского режима Южной Африки.

1. *безоговорочно осуждает* южноафриканский режим за введение чрезвычайного положения, насильственное разъединение негритянских семей и задержание и заключение в тюрьмы женщин и детей;

2. *требует* немедленного и безоговорочного освобождения всех политических заключенных, среди которых возрастает число женщин и детей;

3. *высоко оценивает* выдержку и мужество тех женщин на территории Южной Африки и за ее пределами, которые оказывают сопротивление угнетению, которые были задержаны, подвергнуты пыткам или убиты, мужья, дети и родственники которых были задержаны, подвергнуты пыткам или убиты, но которые, несмотря на это, упорно продолжают свою борьбу против расистского режима;

4. *с признательностью отмечает* усилия тех правительств, неправительственных организаций и отдельных лиц, которые выступили за применение санкций и применили санкции против расистского режима;

5. *призывает* те страны, которые поддерживают расистский режим или сотрудничают с ним, прекратить такую поддержку или сотрудничество в политической, военной, экономической и ядерной областях;

6. *призывает далее* правительства, ввиду ухудшения положения в Южной Африке, безотлагательно ввести всеобъемлющие санкции в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и Найробийскими перспективными стратегиями в области улучшения положения женщин;

7. *настоятельно призывает* государства-члены и организации системы Организации Объединенных Наций в консультации с освободительными движениями незамедлительно приступить к осуществлению положений Перспективных стратегий, которые касаются положения женщин и детей в условиях апартеида; особое внимание следует уделять возможностям в области образования, здравоохранения, профессиональной подготовки и занятости, а также укреплению женских организаций в составе освободительных движений.

*19-е пленарное заседание,
23 мая 1986 года*

Экономический и Социальный Совет.

будучи серьезно озабочен по поводу задержки выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года, касающейся ухода незаконной южноафриканской администрации из Намибии и проведения выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций.

будучи глубоко озабочен по поводу непрекращающихся страданий намибийских женщин в условиях незаконной оккупации расистским режимом Южной Африки, поддерживаемым союзниками, и будучи озабочен далее в связи с использованием территории Намибии в качестве плацдарма для нападений на соседние государства и для их дестабилизации.

1. *осуждает категорически* расистский режим Южной Африки за учреждение так называемого переходного правительства в Виндхуке;

2. *осуждает* насильственный набор намибийских мужчин и женщин в возрасте от 17 до 55 лет в расистскую армию для активизации и усиления широких репрессий по всей стране;

3. *отвергает* требование Южной Африки о том, чтобы предоставление независимости Намибии было обусловлено выводом кубинских войск из Анголы;

4. *требует*, чтобы Южная Африка воздерживалась от использования Намибии в качестве базы для проникновения в Анголу и другие независимые соседние страны;

5. *призывает* всех женщин мира поддерживать и оказывать помощь всем организациям, борющимся за ликвидацию колониализма в Намибии.

*19-е пленарное заседание,
23 мая 1986 года*

1986/24. «Прифронтовые» государства

Экономический и Социальный Совет.

выражая серьезное беспокойство по поводу эскалации необъявленной войны, которую ведет режим Претории против независимых соседних государств.

выражая далее беспокойство по поводу сотрудничества некоторых стран с Южной Африкой в ее кампании по дестабилизации, в частности, в связи с недавним узакониванием военной помощи Национальному союзу за полную независимость Анголы.

испытывая чувство тревоги по поводу лишения, которым подвергаются соседние государства, особенно женщины и дети, непосредственно в результате массовых убийств и других актов терроризма, совершаемых южноафриканской расистской армией и марионеточными вооруженными бандитскими группировками.

высоко оценивая сопротивление, которое «прифронтовые» государства оказывают военному давлению и экономическому шантажу режима Претории, направленным на то, чтобы заставить их отказаться от своей традиционной поддержки борьбы за освобождение Намибии и самой Южной Африки.

будучи убежден в настоятельной и острой необходимости оказания международным сообществом бо